

Despre antroponimul Murtaza

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE
Vineri, 01 Octombrie 2021 09:51 -



Antroponimul Murtaza este extrem de frecvent în Dolj (deh, olteni cu cobilițe, de-ai noștri, daco-români), dar și în județul Constanța, atât la turco-tătari, cât și la două persoane probabil originare din Oltenia).

Am presupus că antroponimul ar putea proveni dintr-un substantiv sau un verb comun în livoniană, conform livonian tuož- engleză "truth" sau verbului livonian "murtõ, murtõb, murtiz"- engleză "to take care (of)".

Ar putea fi oare derivat și dintr-un etnonim (anume acela de udmurt, populație fino-ugrică uralică probabil) ? Probabil că da. (articolul o Justificare filologică pentru importanța ipotezei livoniene P a II-a indică prezența antroponimului udmurt al armurierului Kalashnikov în România).

Dacă vom căuta în lista Marilor Viziri ai Imperiului Otoman este probabil [posibil] să îl regăsim acolo, de unde concluzia că nu este exclusiv românesc [ci și turco-tătar]. De fapt l-am căutat, dar nu există cineva cu acest nume. Dar sursele internet scriu despre portretul lui Murtaza Kuli Khan, frate al lui Aga Mohammed (pare-se din Persia, azeri ?) de pictorul Vladimir Lukich Borovikovski (58,7*41,5 cm), precum și un Murtaz Ali Efendi în istoria Hanatului Crimeei între demnitarii crimeeni în descrierea călătorului turc Evlyi Çelebi cu funcția de Kadiasker (mai marele cadiilor, un fel de ministru al justiției în Consiliul de Stat/Carpet al hanului crimeean).

În schimb regăsim în listă marilor viziri doi maghiari (Hadim Süleiman Pasha și Kanijeli Siyavuş Pasha din Nagyknisza de trei ori mare vizir).

Despre antroponimul Murtaza

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE
Vineri, 01 Octombrie 2021 09:51 -

Dat fiind că bizantinii numeau Vechea Ungarie simbolic prin Turkia, e posibil ca și cei numiți Murtaza să fi fost percepuți ca adevărați uzi, nu ca udmurți.

Și antroponimul Căramidă identic, dat fiind că în Mangop exista fortăreața portuară Kalamita. Pe acesta l-am presupus a proveni din livoniană, conform livonian kalamied- engleză "fishermen", cuvânt care este practic și un apelativ propriu pentru modul cum se autosesemnează livonienii. Discutabil desigur.... Căci poate proveni și din cu totul altceva...

Toate acestea sunt speculații bazate pe unele asocieri fonetice. Până la urmă nu cunoaștem semnificația și originile reale ale purtătorului (purtătorilor) originar al numelui.

Scris pro-bono astăzi douăzecișinouă septembrie, douămiidouăzecișunu, adăugiri în treizeciseptembrie.

Scris de Gheorghița N. Dobre și Valentin-Claudiu I. DOBRE din surse scrise și internet